

# 第105号 令和3年7月 作成: 二セコ町 国際交流員

# リンピックにおける女性の活躍

文:梅 冠男

オリンピック競技大会は1896年に第1回大会がギリシャ・アテネで開催された。しかし、男性の みが参加を許されており、女性には門戸が開かれていなかった。女性が選手として初めてオリン ピックに参加できるようになったのは、1900年にパリで行われた第2回大会からである。国際オリ ンピック委員会によると、同大会には24か国から997人の選手が参加したが、うち女性は22人、 選手全体のわずか2.2%に留まり、女子種目が採用された競技はテニスとゴルフのみであった。



その後、女性が参加可能な競技数は回数を経るごとに着実に増加し、それに伴い参加する女子選手の数も伸び続けてき た。2012年ロンドン大会の女子選手は約4,640人となり、選手全体の44.2%を占めた。2016年リオ大会は約5,125人の女子選手 参加し、選手総人数の約45.6%であった。女性が初めて参加した第2回オリンピック大会から100年以上の歳月を経て、ようや く男女同数に近づくことになった。

東京2020オリンピックでは、卓球の混合ダブルス、柔道の混合団体等、男女混合9種目が増えることが確定した。これは男 女平等を推進することが提言されたことをもとに、「男女の参加比率を同等にする」という目標に向けて実現したものである。 男女平等が浸透している今の時代では、「性別を超えて公平かつ平等なオリンピック」を目指した活動を展開することは大変 意味深いと評価されている。

## コラム 国際交流員の母国で輝き続ける女性アスリート \_

## 人見絹枝 (ひとみ きぬえ)

1907年生まれ。1928 年アムステルダムオ リンピックに出場し、 800mで銀メダルを獲 得。日本人女性初の オリンピックメダリスト。

## エルザ・レントシュミット ドイツ出身の女性フィ ギュアスケート選手。 1886年生まれ。1908年

ロンドンオリンピックで 銀メダルを獲得。ドイツ 人女性初のオリンピッ

クメダリスト。

## 呉小旋(ごしょうせん)

中国出身の女性ライフル選 手。1958年生まれ。1984年 ロサンゼルスオリンピックで、 生まれ。2012年ロンドン 女子小口径ライフルの第1 位、エアライフルの第3位を 獲得。中国最初の女子オリ ンピックメダリストとなった。

## パンデレラ リノン

マレーシア出身のダイビ ングアスリート。1993年 オリンピックで銅メダルを 獲得。オリンピックメダル を獲得した最初のマレー シアの女性アスリート。

## マーガレット・アボット

アメリカ出身の女性アマ チュアゴルファー。 1878年生まれ。1900年のパ リオリンピックにおける女子 ゴルフ競技で優勝した。米 国人女性初のオリンピックメ ダリスト。

## 1億円が当たる!アメリカのワクチン促進宝くじ

みなさんコロナのワクチンを接種したいと思いますか?したくないと考え ているみなさんは、もし接種することで1億円をもらえるならどうですか?!

アメリカではワクチンの普及は順調に進んできました。しかし、副作用の 危険性や本当に効果があるかわからないなどと接種することを悩んでいる 声があります。接種人数が上がらなくなった地域では、接種率を上げるた めにワクチン促進の工夫が必要になりました。

5月10日にオハイオ州の知事はワクチンを促進するため、宝くじを行うと 発表しました。オハイオ州民なら誰でも「ワクチン促進宝くじ」に参加可能で、 ただ一つの条件はコロナのワクチンを接種することです。当選者は大人で あれば100万ドル(約1億円)が当たり、子どもであれば州立大学の学費の 全額を州が払ってくれます。5週間にかけて5人の当選者がいました。

この宝くじはワクチンの促進に大成功でした!宝くじ開始発表までの一 週間とその後の一週間のワクチン接種率を比較すると、7万4000人から11 万3000人に増えました。このような突然増加(73%)はオハイオ州以外では みられていない現象です。他の州も接種率が上がるようにオハイオ州を真 似して様々な「ワクチン促進宝くじ」を行うことになりました。(現在6月16日 時点で7州は似たような宝くじを行っています)

オハイオ知事が宝くじを発表した時、「税の無駄」や「効果あるかどうか 分からない」などという批判の声がありましたが、多額のテレビ広告などを 利用したワクチン促進取り組みや他の州の促進活動と比べたら、宝くじに 収益率は高いという声も聞こえてきました。日本ならこのような宝くじはあり えますか?1億円が当たるかも?!となればしたくないと考えている日本人 でも接種したくなりませんか?

文:ミッチェル

## ★国際交流員の活動★

## ★二セコ町国際交流員による番組★

[English Radio Hour] ラジオニセコ76.2 FM 15:00~15:50(金)

## <u>ニセコ英会話サークル</u>★

毎月第2・4週目の土曜日10:00~11:00 オンライン・事前に申込必要

## **★ワールドキッチン@ ホーム** ★

国際交流員のSNSで海外料理の動画を毎月アップ しています。QRコードからご覧いただけます。

## ★楽しい中国語教室★

毎週木曜日10:00~11:15 オンライン上で実施、事前申込制

## ★初めて学ぶ方向けの中国語講座★

毎週月曜日10:00~11:00 オンライン上で実施、事前申込制

## 日本語: 男女平等

英語: gender equality

中国語: 性别平等 (シーンビェピーン デン)

ドイツ語: gleichstellung der Geschlechter (グライッヒ シュッテルング デアー ゲ シュレシター)

マレー語:

kesaksamaan gender (カサッサマアン ジェン

## 《お問い合わせ》

ニセコFRIENDS事務局(役場企画環境課)

担当:吉田智也【電話】0136-44-2121【メール】kokusai@town.niseko.lg.jp







-日本語は裏面にあります-



# NISCRO TOWN Vol. 105 July 2021 Published by the Niseko Town CIRS (Coordinators for International Relations) International Newsletter

## **Gender Equality in the Olympics**

The first Olympic Games were held in Athens, Greece in 1896, but only men were allowed to participate. Women participated for the first time at the 1900 Paris Games with the inclusion of women's events in lawn tennis and golf. According to the International Olympic Committee, there were 997 athletes from 24 countries, of which 22 were women, accounting for only 2.2% of the total.

075 at 348 406

Since then, the number of competitions that women can participate in has steadily increased over time, and the number of female athletes participating has continued to increase accordingly. The number of female athletes at the London 2012 Olympic Games was about 4,640, accounting for 44.2% of all athletes and the number of female athletes at the Rio 2016 Olympic Games was about 5125, accounting for about 45.6% of the total number of athletes. More than a hundred years after women first participated in the Olympics, the ratio of male to female athletes in the Olympics is finally approaching 1:1. It was reported that 9 mixed gender events including table tennis and judo will be added at the Tokyo 2020 Olympics, which will be heralded as the most gender-balanced games in history. This is a big achievement of promoting gender equality in the Olympic Games.

## Column The Shining Female Athletes in Our Countries

## Kinue Hitomi

A Japanese track and field athlete.
The first woman to represent Japan in the Olympics. She was also the first Japanese woman to win a silver medal in the 1928 Summer Olympics.

## Elsa Rendschmidt

A German figure skater.
The first German woman to compete in the Olympics. She won a silver medal at the 1908 Summer Olympics.

## **Wu Xiaoxuan**

A Chinese sports shooter.
The first Chinese female athlete to win an Olympic gold medal. She competed in the 1984 Summer Olympics and won the gold medal.

## Pandelela Rinong Pamg

A Malaysian diver.
The first Malaysian
female athlete to win
an Olympic medal. She
competed in the 2012
Summer Olympics and
won the bronze medal in
the 10m platform.

## Margaret Ives Abbott

An American golfer. The first American woman to win the women's golf tournament at the 1900 Paris Games.

By: Guannan Mei

## 1 Million Dollars! Vaccine Lotteries

Do you want to get the COVID vaccine? For people who say no- what if you could win one million dollars?

Although vaccines are widely available in the United States, many people are still nervous about side effects or doubt their efficacy. Some parts of the United States have had trouble motivating everyone to get vaccinated but the state of Ohio had an interesting idea to increase public awareness about the vaccine.

On May 10th, the Ohio governor announced a lottery where one person would be chosen once a week for five weeks to win \$1 million dollars. Every adult who got vaccinated by the given deadline would be included in the lottery, and every child aged 12-17 would become eligible to win one full scholarship to an Ohio state university.

This lottery was a large success! Comparing the week before and after the announcement on May 10th, the number of vaccinations went up from 74,000 to 113,000. That's a 73% increase! It's been so successful that other states have begun to introduce their own vaccine lotteries, and as I'm writing this in early June there are seven states in total offering some type of vaccine lottery.

Some people originally criticized the Ohio lottery as a waste of public money, but compared to other expensive methods for driving up public interest such as television advertisement campaigns, it's hard to deny how successful this lottery has been. Who knows, maybe it will continue to catch on and similar lotteries might start happening in Japan?

By: Mitchel

## **★CIR Events**★

## **★Niseko CIR Radio Program ★**

"English Radio Hour" Fridays 3 – 3:50 pm Radio Niseko 76.2 FM

## **★Online Eikaiwa Circle ★**

Every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday, 10~11 am Online event, pre-registration required

## **★ World Kitchen @ Home ★**

Short cooking videos showing how to make international food, posted every month on our social media.

## **★Fun Chinese Class**★

Every Thursday 10:00 am ~11:15 am Online, application required

## **★Chinese for Beginners**★

Every Monday 10:00 am ~11:00 am Online, application required

## English: gender equality

Japanese: 男女平等 (dan jo byō dō) Chinese: 性别平等 (xìng bié píng děng)

German: gleichstellung der Geschlechter

Malay: kesaksamaan gender

**《Contact》** Niseko Friends Secretariat, Niseko Town Hall

Lead: Mitchel Lange (If absent: Yoshida)

TEL: 0136-44-2121 Email: kokusai@town.niseko.lg.jp